

BAS.525.3.10.2022

K. Jankowska
DYREKTOR BIURA
Dorota Glaza

URZĄD MIASTA BYDGOSZCZY
Biuro Aktywności Społecznej

wpływ dnia 29.08.2022 (1)

nr wpływu

załączników sztuk

Potwierdzenie złożenia oferty

Konkurs: **Nabór ofert w trybie art. 19a pn. "BYDGOSKA RODZINA 3+ 2022 R."**
Urząd: **Miasto Bydgoszcz**
Departament: **BIURO AKTYWNOŚCI SPOŁECZNEJ (dawniej: Zespół ds. Wspierania Organizacji Pozarządowych i Wolontariatu oraz Bydgoskie Biuro Seniora)**
Zadanie: **Zajęcia warsztatowe skierowane do rodzin obcokrajowców 3+ zamieszkałych w Bydgoszczy**
Numer wniosku: **356597**
Suma Kontrolna: **adc1-8f39-f80e**
Data złożenia elektronicznie: **29.08.2022 r.**
Nazwa składającego: **Slavos - Słowiańska Pracownia Kultury i Dialogu**

V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Lotel

Marciniak

.....

.....
(podpis osoby
upoważnionej
lub podpisy osób
upoważnionych
do składania oświadczeń
woli
w imieniu oferenta)

Data 29.08.22

Załączniki:

1. Dokument potwierdzający status prawny Oferenta i umocowanie osób go reprezentujących (aktualny odpis z rejestru lub wyciąg z ewidencji lub inny dokument) (*obligatoryjny - złożony elektronicznie*)
 2. Umowa lub statut, w przypadku, gdy oferent jest spółką prawa handlowego (załącznik fakultatywny - gdy dotyczy) (*fakultatywny*)
 3. Pełnomocnictwa (*fakultatywny*)
 4. Oświadczenie o zapoznaniu się z obowiązkiem informacyjnym (*obligatoryjny - złożony elektronicznie*)
-

wpływ dnia 28 08. 2022 (1)

nr wpływu

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie*/niepobieranie*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie*/niepobieranie*".

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

| | |
|---|--|
| 1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta | Miasto Bydgoszcz |
| 2. Rodzaj zadania publicznego¹⁾ | 5a) działalności na rzecz integracji cudzoziemców 14) nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie 15) działalności na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynku dzieci i młodzieży 24) pomoc ofiarom katastrof, klęsk żywiołowych, konfliktów zbrojnych i wojen w kraju i za granicą 29) działalność na rzecz kombatantów i osób represjonowanych 26) działalność na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijanie kontaktów i współpracy między społeczeństwami 1) pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób 1a) wspieranie rodziny i systemu pieczy zastępczej 8) promocja zatrudnienia i aktywizacji zawodowej osób pozostających bez pracy i zagrożonych zwolnieniem z pracy 11) działalność wspomagająca rozwój gospodarczy, w tym rozwój przedsiębiorczości 13) działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych |

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu

Nazwa: Slavos - Słowińska Pracownia Kultury i Dialogu, Forma prawna: Stowarzyszenie Rejestrowe, Numer Krs: 0000889629, Kod pocztowy: 85-004, Poczta: Bydgoszcz, Miejscowość: Bydgoszcz, Ulica: Plac Wolności, Numer posesji: 1, Województwo: kujawsko-pomorskie, Powiat: Bydgoszcz, Gmina: m. Bydgoszcz, Strona www: www.slavos.org, Adres e-mail: rafal.marcinkowski@tlen.pl, Numer telefonu: 693422139,

Adres do korespondencji jest taki sam jak adres oferenta

2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)

Rafał Marcinkowski

Adres e-mail: rafal.marcinkowski@tlen.pl Telefon: 693422139

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

| | | | | |
|--|--|------------|------------------|------------|
| 1. Tytuł zadania publicznego | Zajęcia warsztatowe skierowane do rodzin obcokrajowców 3+ zamieszkałych w Bydgoszczy | | | |
| 2. Termin realizacji zadania ²⁾ | Data rozpoczęcia | 26.09.2022 | Data zakończenia | 24.12.2022 |

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Opis zadania

Niniejszy projekt wychodzi naprzeciw bieżącym potrzebom społecznym i adresowany jest głównie do wielodzietnych rodzin obcokrajowców zamieszkałych w Bydgoszczy, które nasze miasto traktują jako docelowe miejsce pobytu. W ostatnich miesiącach liczba mieszkańców Grodu nad Brdą znacznie wzrosła z uwagi na przyjęcie przez Miasto rodzin uchodźców wojennych z Ukrainy. Wśród przyjezdnych są osoby posiadające 3-4 dzieci, które pytają o szkoły oraz uczelnie wyższe dla swoich dzieci. Jest to dowód na to, iż rodziny te wiążą swoją przyszłość z Bydgoszczą. Co więcej znaczna część obcokrajowców, to osoby, które mieszkają w naszym mieście od kilku lat i tutaj też założyły swoje rodziny. Chodzi przeważnie o osoby narodowości ukraińskiej i białoruskiej. Są też rodziny 3+ z Białorusi, które znalazły się w Bydgoszczy w wyniku represji politycznych w 2020 roku. Niniejszy projekt skierowany jest właśnie do tych grup obcokrajowców, nie wykluczamy jednak udziału w projekcie rodzin innych narodowości. Co więcej do udziału we wspólnych zajęciach warsztatowych planujemy włączyć polskie rodziny 3+, co służyć będzie integracji i wzajemnemu poznaniu się bydgoskich rodzin, reprezentujących różne narodowości i kultury. W ramach projektu jego uczestnicy otrzymają informację dotyczącą udziału w Programie Bydgoska Rodzina 3+. Gorąco zachęcać będziemy też uczestników projektu do założenia Bydgoskiej Karty Rodzinnej. Projekt ukierunkowany jest więc z jednej strony na wsparcie, głównie edukacyjne dla rodzin wielodzietnych z rodzin obcokrajowców, z drugiej zorientowany jest na integrację tych rodzin oraz ich integrację ze społecznością lokalną miasta Bydgoszczy. Program zajęć warsztatowych składać się będzie z trzech komponentów: pierwszy - głównie zajęcia językowe, skierowany będzie do rodziców oraz starszych dzieci (nastolatków i studentów), adresatami drugiego komponentu tj. cyklu warsztatów,

odbywającego się równolegle i prowadzonego przez animatorów będą młodszą dzieci. Część wspólna, zakładać będzie wspólne rodzinne działania (gry zabawy, piknik). Poniżej bardziej szczegółowy opis wszystkich trzech części składowych projektu.

A) Działania adresowane do osób dorosłych - rodziców oraz młodzieży (kursy języka polskiego, zajęcia pomagające w adaptacji do życia w Bydgoszczy)

Lekcje języka polskiego w celu opanowania podstaw językowych. Zajęcia te przeznaczone będą głównie do rodziców oraz starszej młodzieży szkolnej (uczniów starszych klas szkoły podstawowej oraz szkół średnich, studentów). Kurs bazować będzie na zjawisku Interkomprehensji – czyli szybkiego opanowania nawyków rozumienia języka polskiego jako języka pokrewnego. Eksponować będziemy zatem różnice fonetyczne, gramatyczne oraz leksykalne między polskim a innymi językami słowiańskimi. Takie podejście pomoże np. młodzieży w rozumieniu języka polskiego podczas zajęć w nowym roku szkolnym. W tej części kursu mogą brać udział członkowie polskich rodzin 3+, pragnący lepiej rozumieć języki naszych wschodnich sąsiadów. Program kursu zawierać będzie treści związane z Bydgoszczą oraz naszym Regionem. Ponadto w tym bloku edukacyjnym planujemy przeprowadzenie zajęć o charakterze adaptacyjnym i motywacyjnym, np. jak pisać CV, jak założyć własny biznes, itd. W zajęciach tych mogą również uczestniczyć członkowie polskich rodzin 3+.

B) Działania adresowane do młodszych dzieci (zajęcia warsztatowe, animacyjne).

Zajęcia dla dzieci prowadzone będą równolegle z zajęciami dla dorosłych i składać się będą z cyklu warsztatów o różnej tematyce: warsztaty plastyczne (np. tworzenie figurek z plasteliny, malowanie), warsztaty filmowe (np. z animacji poklatkowej), muzyczne (np. zajęcia wokalne), rękodzieło (np. tworzenie wycinanek, ozdób z papieru itp.), warsztaty językowe (gry i zabawy z językiem polskim oraz angielskim). W zajęciach tych poza dziećmi obcokrajowców mogą brać udział dzieci z polskich rodzin 3+

C) Wspólne działania rodzinne np. gry i zabawy językowe, warsztaty wokalne, warsztaty z malowaniem henną po ciele, wspólne zwiedzanie bydgoskich muzeów, międzynarodowy piknik integracyjny w Muzeum Kanału Bydgoskiego lub w przestrzeni BCOPW (ogródek społeczny). W działaniach tych przewidziany jest udział zarówno udział bydgoskich rodzin obcokrajowców 3+, jak również również rodzin polskich.

Miejsce realizacji

Bydgoskie Centrum Organizacji Pozarządowych i Wolontariatu w Bydgoszczy (Warsztaty i zajęcia językowe) , Muzeum Kanału Bydgoskiego / ogródek społeczny BCOPW (piknik integracyjny) , bydgoskie muzea, młyny Rothera itp.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

| Nazwa rezultatu | Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa) | Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika |
|-----------------|--|---|
|-----------------|--|---|

| | | |
|---|--|---|
| <p>Nauka języka polskiego na poziomie podstawowym z naciskiem na rozumienie języka mówionego i pisanego (interkomprehensja)</p> | <p>Dzięki kursom uwzględniającym interkomprehensję, uczestnicy kursów szybko opanują język polski na poziomie rozumienia, co pomoże im w adaptacji, znalezieniu pracy a przy tym przygotuje do samodzielnej nauki j. polskiego bądź kontynuowania pod okiem nauczyciela. Dzieciom i młodzieży z wielodzietnych rodzin uchodźców pomoże w rozumieniu informacji w języku polskim w nowym roku szkolnym.</p> <p>Planowana liczba zajęć: 32 lekcje Planowana liczba kursantów w przedziale 15 - 35 osób - dwie grupy szkoleniowe.</p> | <p>Lista uczestników kursów. Test oraz egzamin ustny dla uczestników kursu przeprowadzony pod koniec trwania kursu.</p> |
| <p>Adaptacja rodzin obcokrajowców 3+ do życia w Bydgoszczy i w Polsce</p> | <p>Udział w cyklu praktycznych warsztatów z pisania CV, czy np. jak założyć biznes w Polsce, jak również wsparcie psychologiczne w zakresie adaptacji do życia w nowej rzeczywistości, pomoże w aktywizacji osób dorosłych.</p> <p>Planowana ilość spotkań motywacyjnych: 3-5 spotkań Planowana ilość uczestników; 15 - 40 osób w każdym spotkaniu</p> | <p>Lista obecności uczestników warsztatów.</p> |

| | | |
|---|---|--|
| <p>Integracja uchodźców z Ukrainy, przebywających w Bydgoszczy ze społecznością lokalną</p> | <p>Zapoznanie się rodzin obcokrajowców z bydgoszczanami poprzez udział we wspólnych działaniach, warsztatach.</p> <p>12-16 zajęć warsztatowych z udziałem dzieci, w każdym warsztacie 8-20 dzieci.</p> <p>5-7 wspólnych inicjatyw rodzinnych (rodzice i dzieci): warsztaty, piknik, wyjścia do muzeów 20-50 osób, w przypadku warsztatów możliwy podział na dwie grupy.</p> | <p>Lista obecności uczestników warsztatów. Nagranie reportażu z warsztatów.</p> |
| <p>Promocja współpracy międzynarodowej na poziomie lokalnym</p> | <p>Patronaty np. Prezydenta Miasta czy Konsula Ukrainy w Bydgoszczy.</p> | <p>Nagranie reportażu z wydarzenia. Publikacja materiału na kanale youtube organizacji. Zamieszczenie logotypu miasta Bydgoszczy w reportażu i informacji o Patronatach.</p> |
| <p>Promocja programu Bydgoska Rodzina 3+</p> | <p>Działania informacyjne zapoznają uczestników projektu z możliwościami jakie daje posiadanie Bydgoskiej Karty Rodzinnej</p> | <p>Założenie Bydgoskiej Karty Rodzinnej przez uczestników projektu - sporządzenie listy osób które założyły kartę w trakcie realizacji projektu</p> |

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.

Charakterystyka oferenta

Stowarzyszenie Slavos – Słowiańska Pracownia Kultury i Dialogu jest Organizacją działającą od 2018 roku, kontynuuje jednakże działania o charakterze non profit prowadzone w poprzednich latach przez Slavos – Centrum Języków Słowiańskich. Trzon organizacji stanowią osoby związane z oświatą, edukacją i kulturą, co przekłada się na kierunek naszych działań. Realizujemy przedsięwzięcia z zakresu edukacji pozaszkolnej, międzynarodowe wymiany młodzieży, szkoły dyplomacji kulturalnej, obozy językowe oraz warsztaty w celu kształtowania postaw tolerancji wśród młodzieży z krajów słowiańskich. Realizowane przez nas projekty mają na celu wzajemne zbliżenie się przedstawicieli narodów słowiańskich oraz pozostałych społeczeństw regionu Europy Środkowo-Wschodniej oraz zapoznanie z kulturą krajów naszego regionu. Prowadzimy również działania angażujące i integrujące społeczność lokalną głównie z Ukrainy oraz Białorusi z mieszkańcami Bydgoszczy przede wszystkim na płaszczyźnie kulturalnej. W roku ubiegłym rozpoczęliśmy również działania on-line, w formie vlogów popularyzujących języki słowiańskie i planowane są kolejne inicjatywy na kanale YouTube, rozwijające stronę wizerunkową Stowarzyszenia. Stowarzyszenie prowadzi również kursy języka polskiego w Bydgoskim Centrum Organizacji Pozarządowych i Wolontariatu dla uchodźców wojennych z Ukraińców i uchodźców politycznych z Białorusi.

Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie

Stowarzyszenie prowadzi kursy języka polskiego dla obcokrajowców, głównie z Ukrainy i Białorusi. Od kilku lat prowadzimy również dwujęzyczne polsko-ukraińskie wymiany młodzieżowe ukierunkowane na działania kulturalne oraz komunikację Polaków z Ukraińcami w językach ojczystych. W ramach projektów realizowanych w zakresie Współpracy Międzynarodowej Miasta Bydgoszczy prowadziliśmy i koordynowaliśmy warsztaty z animacji poklatkowej, warsztaty filmowe od scenariusza do realizacji, warsztaty teatralne, warsztaty plastyczne, warsztaty wokalne oraz taneczne.

Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

Warsztaty prowadzone będą przez współpracujących z nami pedagogów i animatorów, zarówno Polaków jak i przedstawicieli społeczności ukraińskiej i białoruskiej. Opracowaliśmy program nauczania, który pomoże użytkownikom języka ukraińskiego opanować język polski w krótkim czasie. Przebieg warsztatów i kursów i będzie dokumentowany na aparacie cyfrowym, którym dysponuje stowarzyszenie w celu przygotowania reportażu.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

| Lp. | Rodzaj kosztu | Wartość PLN | Z dotacji | Z innych źródeł |
|-----|--|-------------|-----------|-----------------|
| 1. | Wynagrodzenia dla lektorów języka polskiego oraz angielskiego dla dzieci zajęcia z języka polskiego (1200 zł), zajęcia z angielskiego (800 zł) | 2 000,00 | | |

| | | | | |
|---|--|-----------------|-----------------|-------------|
| 2. | Wynagrodzenia dla animatorów prowadzących warsztaty: warsztaty z tworzenia form papierowych (500 zł), warsztaty z animacji poklatkowej (500), zajęcia plastyczne (rysunek, lepienie z plasteliny) (400), warsztaty muzyczne / wokalne dla dzieci i młodzieży (800), warsztaty taneczne (800) | 3 000,00 | | |
| 3. | Wynagrodzenie dla trenera (zajęcia motywacyjne, zajęcia z pisania CV , pomoc doradcza) | 500,00 | | |
| 4. | Zakup produktów spożywczych na piknik / imprezę integracyjną | 150,00 | | |
| 5. | Zakup materiałów do warsztatów (np. artykuły papiernicze) | 350,00 | | |
| Suma wszystkich kosztów realizacji zadania | | 6 000,00 | 6 000,00 | 0,00 |

V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
(podpis osoby
upoważnionej
lub podpisy osób
upoważnionych
do składania oświadczeń
woli
w imieniu oferenta)

Data.....29.08.22.....

Załączniki:

1. Dokument potwierdzający status prawny Oferenta i umocowanie osób go reprezentujących (aktualny odpis z rejestru lub wyciąg z ewidencji lub inny dokument) (*obligatoryjny - złożony elektronicznie*)
 2. Umowa lub statut, w przypadku, gdy oferent jest spółką prawa handlowego (załącznik fakultatywny - gdy dotyczy) (*fakultatywny*)
 3. Pełnomocnictwa (*fakultatywny*)
 4. Oświadczenie o zapoznaniu się z obowiązkiem informacyjnym (*obligatoryjny - złożony elektronicznie*)
-

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.